August International Ltd
Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
T: +44(0) 845 250 0586
(Carrier Rates Apply)
E: service@augustint.com

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
T: +49 (0) 511 97812978

www.augustint.com

August®

User Manual

SE15



EN Portable CD and MP3 Player with Bluetooth

FR Lecteur CD et MP3 portable avec Bluetooth

DE Tragbarer CD- und MP3-Player mit Bluetooth

IT Lettore CD e MP3 portatile con Bluetooth

ES Reproductor portátil de CD y MP3 con Bluetooth

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des August SE15 Tragbarer CD- und MP3-Player mit Bluetooth. Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen bei der Einrichtung des Gerätes und macht Sie mit den Funktionen des Produktes vertraut. Auch wenn Sie mit ähnlichen Produkten bereits vertraut sind, nehmen Sie sich bitte etwas Zeit und lesen Sie das Handbuch gründlich.

Sicherheit

Um sich und andere Personen zu schützen, lesen Sie bitte vor der Verwendung des Produktes die entsprechenden Sicherheitshinweise. Öffnen Sie das Produkt niemals selbst und führen Sie keine selbstständigen Reparaturmaßnahmen am Gerät durch. Es kann Ihre Sicherheit gefährden und führt zudem zum vollständigen erlischen der Herstellergarantie

Deutsch

Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen.

Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden:
https://www.augustint.com/de/declaration-223.html

Kundenservice:

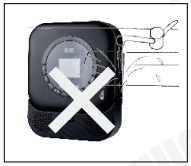
Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:
Tel: + 49 (0) 511 9781 2978
Email: service-de@augustint.com
Website: www.augustint.de

1. Sicherheitshinweise

■ Lagerung und Benutzung



Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.



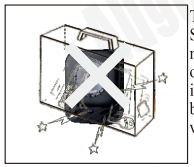
Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder Wasserdampf.



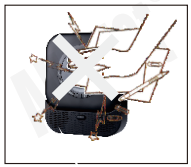
Setzen Sie das Gerät nie Feuchtigkeit, Staub oder Rauch aus.



Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen.



Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.



Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.



Bitte verwenden Sie nur weiche Tücher umdie Tasten sauber zu halten.

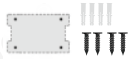


Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven oder grobkörnigen Reinigungsmitteln wie z. B.Alkohol, Benzol oder chemischen Reinigern.

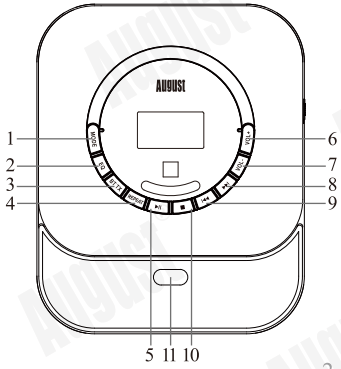
2. Hauptmerkmale

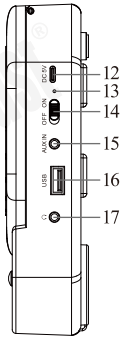
- Audio senden und empfangen mit Bluetooth v5.3
- Integrierter Audio Equalizer und Stereolautsprecher
- Elektronischer Stoß- und Überspringschutz
- Musikwiedergabe über USB und 3,5mm Audio Ein-/Ausgang

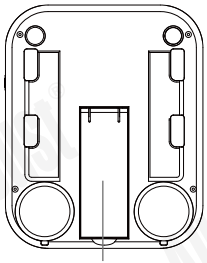
3. Lieferumfang

①  SE15	②  USB-Ladekabel	③  Bedienungsanleitung	④  Fernbedienung
	⑤  Kopfhörer	⑥  3,5mm Audio Kabel	⑦  Wandhalterung

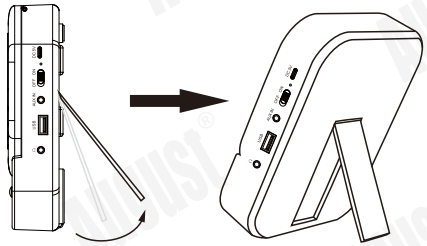
4. Bezeichnungen und Funktionen

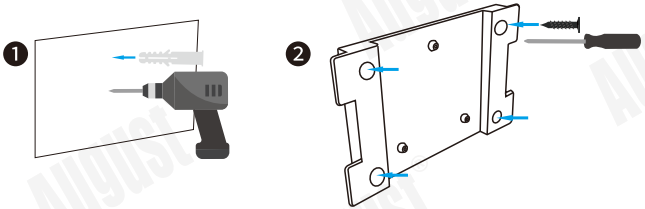


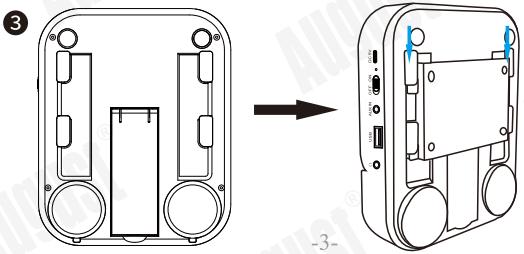




1.Modus
2.Audio-Equalizer
3.Bluetooth übertragen
4.Wiederholen
5.Wiedergabe / Pause
6.Lautstärke +
7.Lautstärke -
8.Weiter/Schneller Vorlauf
9. Zurück / Schneller Rücklauf
10. Stop
11. CD-Deckel öffnen
12. Ladebuchse
13. Ladeanzeige
14. Ein-/Ausschalter
15. Audio Eingang
16. USB Eingang
17. 3,5mm Audio Ausgang
18. Ausklappbarer Ständer









1. Ein-/Ausschalten
2. Bluetooth übertragen
3. A-B Wiederholung
4. Stummschalten
5. 10 Titel vor
6. Zurück
7. Wiedergabe / Pause
8. Schneller Rücklauf
9. Weiter
10. Schneller Vorlauf
11. Modus
12. Lautstärke -
13. Lautstärke +
14. Wiederholen
15. Stop
16. Equalizer

5. Bedienung

5.1 Aufladen

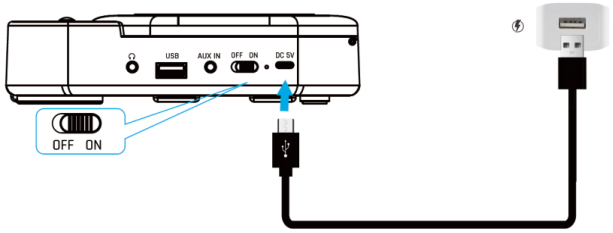
Bitte laden Sie den SE15 vor dem ersten Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung vollständig auf.

Zum Aufladen verwenden Sie bitte das mitgelieferte USB-C Ladekabel, um den CD-Player an einen mit Strom versorgten USB-Anschluss anzuschließen. Stellen Sie sicher, dass die Ausgangsspannung des USB-Anschlusses oder des Ladegerätes 5V/2A beträgt.

5.2 Einschalten

Der Schalter zum Einschalten befindet sich seitlich am Gerät. Bitte schalten Sie ihn auf die Position „ON“, um das Gerät einzuschalten.

Wenn eine CD zu Ende abgespielt wird oder keine CD eingelegt ist, wechselt der CD-Player nach 20 Sekunden in den Standby-Modus. Bitte drücken Sie die Wiedergabe-Taste, um das Gerät zu aktivieren.



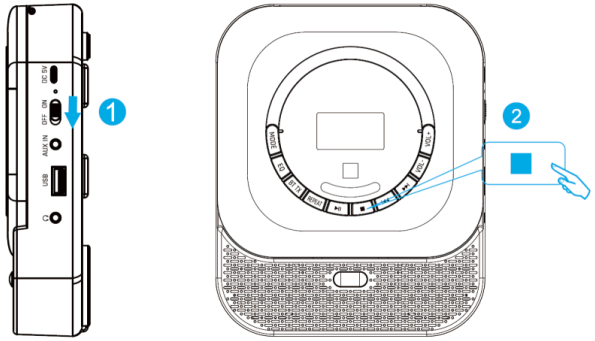
5.3 Ausschalten

Es gibt zwei Möglichkeiten, den SE15 auszuschalten:

1. Bitte schalten Sie den Schalter an der Seite des Gerätes auf „OFF“, wenn der SE15 längere Zeit nicht verwendet wird.

1. Halten Sie die STOP-Taste gedrückt oder verwenden Sie die Einschalttaste auf der Fernbedienung, um den SE15 in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie die Einschalttaste auf der Fernbedienung erneut, um das Gerät wieder zu aktivieren.

Hinweis: Im Standby-Modus ist der SE15 nicht vollständig ausgeschaltet. Um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten, schalten Sie den Ein/Ausschalter an der Seite auf „OFF“, wenn Sie den Player längere Zeit nicht verwenden möchten.

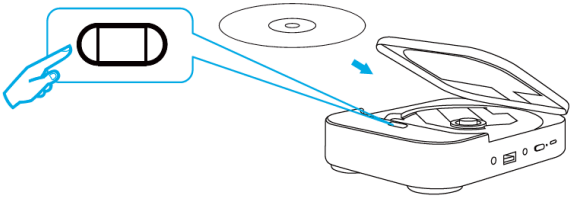


5.4 CD-Wiedergabe

5.4.1 Legen Sie eine CD ein

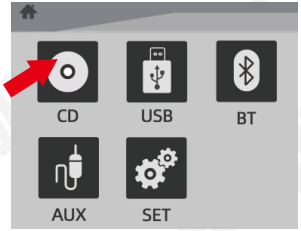
Drücken Sie die Taste „CD-Deckel öffnen“, damit sich die Abdeckung öffnet. Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben in den CD-Player ein, drücken Sie leicht auf die CD, bis diese einrastet. Schließen Sie nun die Abdeckung vorsichtig und vollständig, da der SE15 die CD sonst nicht lesen kann.

Hinweis: Es können mit dem SE15, nur CD´s in den Formaten CD, CD-R/RW, MP3, WMA und HDCD abgespielt werden.



5.4.2 Auswahl Modus

Drücken Sie die Modus-Taste, um die Modus-Seite aufzurufen und verwenden Sie dann ⏮ , ⏭ und ⏯ , um den CD-Modus auszuwählen.



5.4.3 Wiederholungsmodus

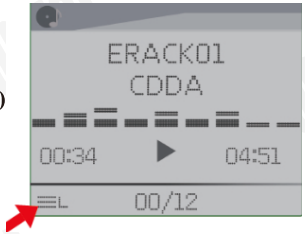
Es gibt vier Wiederholungsmodi und bei jedem Drücken der REPEAT-Taste ändert sich die Reihenfolge, in der die Titel abgespielt werden, wie folgt.

Liste wiederholen (☰↺)

Aktuellen Titel wiederholen (One)

Alles wiederholen (All)

Zufallswiedergabe (Ran)



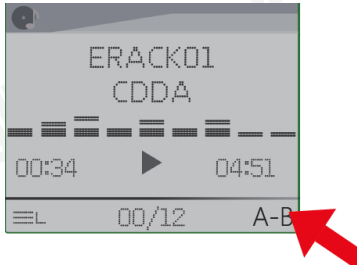
5.4.4 Equalizer

Drücken Sie die EQ-Taste, um den Equalizer-Effekt zu ändern. Es gibt insgesamt 5 Voreinstellungen: Flat, Pop, Jazz, Rock, Classic.



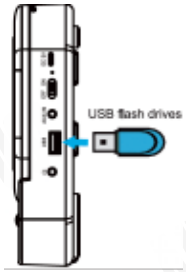
5.4.5 A-B Wiederholung

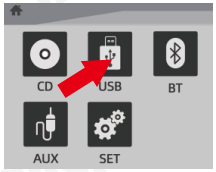
Verwenden Sie zum Starten und Beenden der Funktion die A-B Taste auf der Fernbedienung. Der erste Druck markiert Punkt A, der zweite Druck markiert Punkt B und die A-B-Wiederholung beginnt automatisch. Drücken Sie die Taste dann erneut und die A-B Wiederholung wird abgebrochen.



5.5 USB-Eingang

Drücken Sie die Modus-Taste, um die Modus-Seite aufzurufen und verwenden Sie dann ⏮ , ⏭ und ⏯ , um den USB-Modus auszuwählen.



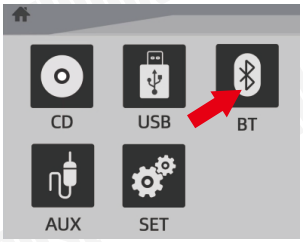


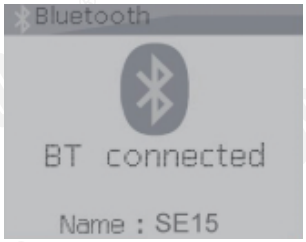


Hinweis: Bei Verwendung eines USB-Flash Laufwerks wird für Speicherkapazitäten unter 64GB nur das FAT32 Format unterstützt. Es werden die Audiodateiformate MP3, WAV, APE, FLAC, AAC, WMA unterstützt.

5.6 Bluetooth

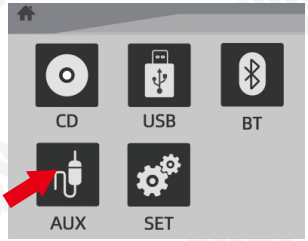
Drücken Sie die Modus-Taste, um die Modus-Seite aufzurufen und verwenden Sie dann ⏮, ⏭ und ⏯, um den BT-Modus auszuwählen. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobiltelefons nach dem SE15 und verbinden Sie die Geräte.
Sobald die Verbindung hergestellt wurde, können Sie Musik von Ihrem Mobiltelefon abspielen.

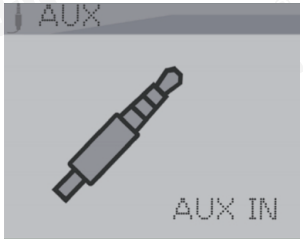


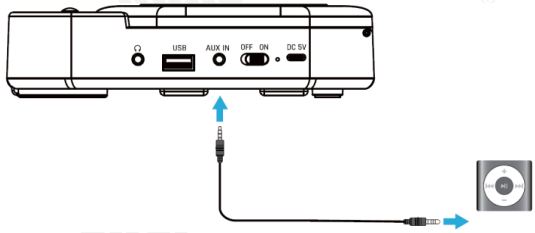


5.7 Audio Eingang

Drücken Sie die Modus-Taste, um die Modus-Seite aufzurufen und verwenden Sie dann ⏮, ⏭ und ⏯, um den Audio-Modus auszuwählen. Verbinden Sie den Audio-Ausgang Ihres Gerätes über ein 3,5mm Audiokabel mit dem SE15.







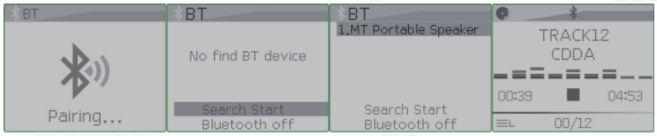
Deutsch

5.8 Bluetooth übertragen

Mit der Bluetooth-Übertragungsfunktion können Sie Musik von einer CD, einem USB-Stick oder einem Audio-Eingang auf einem anderen Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörer abspielen.
Bevor Sie mit der Bluetooth Verbindung beginnen, vergewissern Sie sich, dass sich der entsprechende Bluetooth-Lautsprecher oder -Kopfhörer auch im Bluetooth-Verbindungsmodus befindet. Der SE10 kann Ihren Bluetooth-Lautsprecher oder -Kopfhörer nicht finden, wenn diese bereits mit einem anderen Gerät verbunden sind.

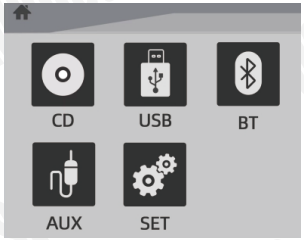
1. Halten Sie die Bluetooth TX-Taste gedrückt, um die Bluetooth-Übertragung schnell ein-/auszuschalten. Nach dem Einschalten erscheint das Bluetooth-Symbol oben auf dem Bildschirm.
2. Nach dem Einschalten der Bluetooth-Übertragung wird automatisch nach einem Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörer in der Nähe gesucht und automatisch eine Verbindung dazu hergestellt. (Es wird empfohlen, diese Verbindungsmethode zu verwenden, wenn sich nur ein Bluetooth-Gerät in der Nähe befindet, um eine schnelle Verbindung herzustellen.)
3. Wenn sich mehrere Bluetooth-Geräte in der Nähe befinden, können Sie durch Drücken der Bluetooth TX-Taste auf die Gerätelistenseite gelangen. Alle gefundenen Geräte werden hier aufgelistet und Sie können sie auswählen und verbinden.

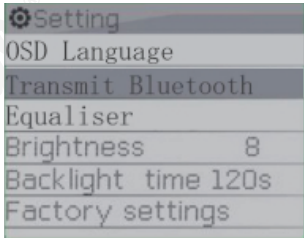
Mit den Tasten „⏮“ und „⏭“ können Sie zu den Geräten navigieren. Mit der Taste „ ⏯ “ können Sie die Auswahl bestätigen. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, drücken Sie die Taste Bluetooth TX, um zur Wiedergabeseite



6. Einstellungen

Drücken Sie die Modus-Taste, um die Modus-Seite aufzurufen und verwenden Sie dann ⏮ , ⏭ und ⏯ , um die Einstellungen auszuwählen.





7. Spezifikationen

Bluetooth Version	V5.3
Eingangsleistung	USB-C 5V/2A
Bildschirm	LCD Display
Lautsprecher	3W*2
Akku	3,7V/2000mAH
Laufzeit	CD-Modus： 3h25m(50% Volumen) USB-Modus： 6h30m(50% Volumen) Bluetooth-Modus: 12 h (50 % Volumen)
Unterstützte CD-Formate	CD, CD-R/RW, MP3, WMA, HDCD
Unterstützte USB-Formate	Max. 64GB, FAT32 MP3, WAV, APE, FLAC, AAC, WMA
Elektronischer Stoß- und Überspringschutz	40 Sekunden Anti-Schock-Schutz für CD, 120 Sekunden Anti-Schock-Schutz für MP3
Gewicht	468g
Maße	143x176x44mm

8. Garantie

Dieses Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten, geltend ab dem Kauf Datum. Im unwahrscheinlichen Falle eines Defektes durch fehlerhafte Materialien oder fehlerhafter Verarbeitung, wird das Gerät, während der Garantiezeit, kostenlos repariert (falls möglich) oder ausgetauscht. Falls das Gerät nicht mehr lieferbar ist, wird ein vergleichbares Gerät angeboten.

Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß, laut Handbuch, installiert und verwendet werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden, z.B. durch Naturgewalten, ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig Weiterverkauf nichtig oder erlischt auch bei unerlaubten Reparaturversuchen.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßen Zustand, Originalverpackt und mit dem Zubehör, sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunden ab.

Kundenservice:
Tel: +49 (0) 511 97812978
E-Mail: service-de@augustint.com
Website: www.augustint.de

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:https://www.augustint.com/de/declaration-223.html

CE